

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
26 January 2024
Russian
Original: English

Семьдесят восьмая сессия

Пункт 75 а) повестки дня

Мировой океан и морское право: мировой океан и морское право**Письмо Постоянного представителя Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций от 24 января 2024 года на имя Генерального секретаря**

Имею честь сослаться на письмо Постоянного представителя Омана от 11 января 2023 года и прилагаемое к нему письмо Министерства иностранных дел Султаната Оман при Организации Объединенных Наций от 4 декабря 2022 года на имя Генерального секретаря по вопросу о применении системы прямых исходных линий к побережью Объединенных Арабских Эмиратов ([A/77/705](#)).

По поручению правительства моей страны имею честь настоящим препроводить в ответ на это письмо вербальную ноту Министерства иностранных дел Объединенных Арабских Эмиратов (см. приложение).

Буду признательна за распространение настоящего письма и приложения к нему среди государств-членов в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 75 а) повестки дня.

(Подпись) Лана Нуссейба
Посол
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя
Объединенных Арабских Эмиратов при Организации
Объединенных Наций от 24 января 2024 года на имя
Генерального секретаря**

[Подлинный текст на арабском языке]

**Вербальная нота Министерства иностранных дел
Объединенных Арабских Эмиратов на имя Генерального
секретаря**

Постоянное представительство Объединенных Арабских Эмиратов свидетельствует свое уважение Секретариату.

Обращаемся к Вам в связи с письмом Министерства иностранных дел Султаната Оман от 4 декабря 2022 года на имя Генерального секретаря (A/77/705). Объединенные Арабские Эмираты категорически отвергают утверждение о том, что представленные ими Генеральному секретарю 28 июля и 31 августа 2022 года координаты точек, определяющих прямые исходные линии, противоречат Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, и подчеркивают, что они влекут за собой все правовые последствия, предусмотренные международным морским правом, в отношении их морских зон в Арабском и Оманском заливах.

Объединенные Арабские Эмираты отвергают также утверждение о том, что их прямые исходные линии нарушают пограничное соглашение, подписанное 22 июня 2002 года между Объединенными Арабскими Эмиратами и Султанатом Оман относительно пограничных секторов от восточной части Укайдата до Ад-Дараха.

Правительство Объединенных Арабских Эмиратов считает настоящую ноту официальным документом и просит Секретариат Организации Объединенных Наций опубликовать и распространить ее в порядке, принятом в Организации Объединенных Наций.

Постоянное представительство Объединенных Арабских Эмиратов пользуется этой возможностью, чтобы вновь заверить Секретариат в своем глубочайшем уважении.
